

г. Бухара

«24» мая 2022

СП ООО "Asia Trans Gas", в лице Генерального директора, г-на Лю Чжигуан, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Заказчик», с одной стороны и ООО «SAYFILLO AMRILLO AKFA», в лице Директора Бозорова А.С., действующего на основании Устава именуемый в дальнейшем «Исполнитель», с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:
Заказчик и Исполнитель далее именуются коллективно как «Стороны», и индивидуально как «Сторона».

I. Предмет Договора

1.1. Заказчик поручает, а Исполнитель принимает на себя обязанность по выполнению работ по изготовлению, демонтажу и монтажу оконных конструкций на объектах Заказчика в Бухарской, Навоийской и Кашкадарьинской областях согласно Приложения №1 к настоящему Договору (далее – «Работа»).

1.2. Исполнитель, согласно пункту 1.1. настоящего Договора, выполняет Работу по ценам, указанным в Приложении №1 к настоящему Договору.

1.3 Все Приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

1.4 В случае возникновения противоречий между настоящим Договором и приложениями, то положения Договора будут иметь преимущественную силу.

II. Обязанности Сторон**2.1. Обязанности «Исполнителя»:**

- Приступить к работе только после получения и соответствующим образом оформленного Наряд-Заказа и копии дефектного акта Заказчика;
- Выполнять поручения Заказчика в соответствии с промышленными стандартами, требованиями техники безопасности и внутренними положениями Заказчика;
- Соблюдать законодательство Республики Узбекистан, требования настоящего Договора в ходе выполнения Работ;
- Не разглашать частные сведения

Bukhara city

«24» мая 2022

JV "Asia Trans Gas" LLC, on behalf of the General Director, Mr. Liu Zhiguang, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as "Customer" from one side and «SAYFILLO AMRILLO AKFA» LLC represented by the Director, Mr. Bozorov A.S., acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as "Contractor" on the other side have concluded this Agreement as follows:
Customer and Contractor are hereinafter referred to as "Party" individually for each and "Parties" collectively for both parties.

I. Subject of Agreement

1.1 The Customer shall entrust and the Contractor shall undertake the obligation to execute works on fabrication, dismantling and installation of window structures at the Customer's facilities in Bukhara, Navoi and Kashkadarya regions according to Appendix I to this Agreement (hereinafter referred to as the "Work").

1.2 Contractor shall performance of the Work according to the prices as specified in Attachment No. I hereto.

1.3 All Attachments to this Agreement are an integral part of it.

1.4 In case of discrepancy between present Agreement and attachments provisions of the Agreement prevail.

II. Obligation of the Parties**2.1. Contractor is obligated to:**

- To proceed with the work only after receiving of duly executed work order and copy of Punch list;
- Carry out the Customer's instructions in accordance with industry standards, safety requirements and the Customer's internal regulations;
- Observe legislation of the Republic of Uzbekistan and this Agreement during Work performance;
- Ensure non disclosure of private data (any

(информацию в любом ее виде), полученные от Заказчика в связи с исполнением настоящего Договора, если Заказчик не уведомляет Исполнителя, что такая информация не конфиденциальна. Положения настоящего пункта сохраняют свое действие после прекращения действия настоящего Договора;

- Предоставлять предложения по успешному исполнению и организации работ, связанных с требованиями, определенными в настоящем Договоре;
- Получить письменное одобрение Заказчика в случае привлечения Исполнителем третьих лиц для выполнения Работ;
- Предоставлять Заказчику разъяснения в письменной форме в отношении выполняемой Работы;
- Предоставлять по требованию Заказчика отчет о ходе выполнения Работ;
- Устранять выявленные недостатки результатов Работ в течение 3-х дней с момента получения уведомления о выявленных недостатках от Заказчика;
- Своевременно сообщать Заказчику об обстоятельствах, негативно влияющих на ход выполнения Работ или вызывающих невозможность выполнения Работ;
- По требованию Заказчика предоставлять необходимые документы, связанные с исполнением настоящего Договора;
- Стого учитывать требования Заказчика при выполнении Работ;
- Прибыть в офис Заказчика в течение 3-х часов (в рамках режима работы) с момента устного уведомления Исполнителя Заказчиком;
- Нести ответственность за качество выполненных Работ и расходных материалов;
- Несет иные обязанности, не противоречащие действующему законодательству Республики Узбекистан.

2.2. Права Исполнителя:

- Получить от Заказчика информацию в отношении Работ, выполняемых Исполнителем;
- Получить оплату за выполненные и принятые Заказчиком Работы в соответствии с настоящим Договором.

2.3. Обязанности «Заказчика»:

- В день прибытия специалиста Исполнителя обеспечивает:
 - пропуск на территорию и

type of information), received from Customer during the accomplishment of this Agreement, unless Customer notifies Contractor that this information is not confidential. Terms of this clause shall be valid after termination of this Agreement;

- Provide proposal for successful execution and organization of the works related to the requirement in the Agreement;
- To obtain written approval of the Customer in case if the Contractor attracts third parties in connection with Work performance;
- Provide the Customer with written explanations with regard to performance of the Work;
- Give report on progress of Work performance due to Customer's request;
- Eliminate shortcomings of the performance Work within 3 days from the date of obtaining Customer's notification on disclosed shortcomings;
- Inform Customer on circumstances having negative impact to the Work or resulting in failure of Work performance;
- Provide the Customer with required documentation related to the execution of the Agreement;
- Strictly abide Customer's requirement for the Work performance;
- Arrive to the Customer's office within 3 (three) hours (within the working hours) from the moment of verbal notification of Contractor by the Customer;
- Bear responsibility for quality of Work and consumables;
- Bear other responsibilities not contradicting to acting laws of the Republic of Uzbekistan.

2.2. Contractor is entitled to:

- Obtain information from Customer with respect to the Work performance by the Contractor;
- Receive payment from Customer for performed and accepted Works in accordance with this Agreement.

2.3. Customer is obligated to:

- Provide Contractor's specialist with the following on the day of arrival:
 - permit to the territory and free access to the

- беспрепятственный доступ к техническим средствам;
- транспортными средствами на вывоз техники для стационарного ремонта;
- Давать чёткие и полные указания для выполнения Исполнителем Работ;
- Предоставлять Исполнителю информацию о Работах, включая информацию, дополнительно запрашиваемую и необходимую для исполнения настоящего Договора;
- Незамедлительно извещать Исполнителя в случае, если изменится информация, относящаяся к выполнению Исполнителем Работ;
- Оплатить Работу Исполнителя в соответствии с условиями настоящего Договора.

2.4. Права Заказчика:

- Получать информацию о ходе выполнения Работ;
- Направлять претензии в течение 5 (пяти) календарных дней с даты выполнения Работы;
- Предъявлять обоснованные возражения в отношении качества и/или полноты выполнения Работ;
- Требовать от Исполнителя возмещения ущерба, если такой ущерб является прямым следствием некачественного и/или неполного выполнения Работ.
- Имеет иные права, не противоречащие действующему законодательству Республики Узбекистан.

2.5 Уведомления об изменениях

2.5.1 Стороны обязаны уведомлять друг друга об изменении банковских, почтовых и иных реквизитов не позднее 3 (трех) рабочих дней с момента изменения таковых. В случае не уведомления или недолжного уведомления об изменении таковых, все уведомления по Договору, а также иная информация по Договору, направленная по последнему известному реквизиту (за исключением платежных документов) считается направленной должным образом, а виновная Сторона – уведомленная должным образом.

III. Сумма Договора и порядок расчетов

- devices;
- vehicles for taking out of devices for steady repair;
- Assign explicit and clear instructions to Contractor for Work performance in the Agreement;
- Provide information to Contractor with regard to the Work including any additional information as necessary for the execution of the Agreement;
- Immediately inform Contractor in case if information related to the Work to be performed by the Contractor is changed;
- Effect payment to Contractor for its Work in accordance with terms of this Agreement.

2.4. Customer is entitled to:

- Receive information on progress of the Works;
- To send claims within 5 (five) calendar days from the date of Work performed;
- Submit proven (evidence supported) objections with regard to quality and/or completeness of Work performed;
- Demand to Contractor to reimburse the damage, if such damage was inflicted by direct result of inappropriate and/or failure to performance of the Works.
- Has other rights not contradicting to acting laws of the Republic of Uzbekistan.

2.5 Notification on changes

2.5.1 The Parties are required to notify each other on any changes related to banking, mail and other details no later than 3 (three) working days from the moment of such changes occur. In case of failure to notify or inappropriate notification of such changes, all notifications under this Agreement, also any other information related to Agreement, forwarded to the latest officially registered address (except for payment documents) shall be deemed sent appropriately, while party at fault deemed notified accordingly.

III. Procedure of settlements

3.1. Стоимость работ, выполняемых по настоящему договору, определяется Спецификацией (Приложение №1 к настоящему Договору) и составляет 529 999 092 (пятьсот двадцать девять миллионов девятьсот девяносто девять тысяч девяносто два) сум, без НДС.

3.2. Заказчик осуществляет предоплату в размере 50% от общей стоимости работ в течение 10 банковских дней после подписания настоящего Договора обеими Сторонами. Оплата остатка стоимости Работ по настоящему Договору будет произведена в течение 10 банковских дней после принятия Работ, предоставления Исполнителем счета-фактуры и подписания Акта выполненных Работ с приложением к данному Акту Дефектного Акта. Все документы должны быть подписаны уполномоченными представителями обеих Сторон.

3.3. Оплата Работ Исполнителя осуществляется в безналичной форме путем перечисления денежных средств на банковский счет Исполнителя на основании счета-фактуры Исполнителя, приемлемой для Заказчика.

3.4. В случае выполнения Работ без оформленного надлежащим образом дефектного акта, Заказчик оставляет за собой право не осуществления платежей за выполненные работы.

3.5. После выполнения Работы, Стороны подписывают Акт сдачи-приемки Работ (далее - «Акт»). Акт со стороны Заказчика подписывается лицом, имеющим соответствующие полномочия, подтверждаемые Уставом или доверенностью. В случае отказа от подписания Акта, Заказчик обязан предоставить претензию в письменном виде с указанием причин отказа. В Акте Исполнитель или его представитель указывают фактически выполненные Работы и другую информацию, если необходимо.

3.6. Цены на Работы, указанные в Приложении №1 являются фиксированными и не подлежат изменению в течение срока действия настоящего Договора.

3.7. Гарантия на результаты Работ составляет 18 месяцев со дня подписания Акта сдачи-приемки Работ.

3.8. Расходные и комплектующие материалы, используемые при оказании Услуг,

3.1. The cost of work performed under this agreement determined as per Specification (Attachment №1 to the present Agreement) is 529,999,092 (five hundred twenty nine million nine hundred ninety nine thousand ninety two) soums, without VAT (15%).

3.2. The Customer shall make an advance payment of 50% of the total cost of the Works within 10 working days after the signing of this Contract by both Parties. Payment of the balance of the value of the Works under this Contract shall be made within 10 working days after acceptance of the Works, submission of an invoice by the Contractor and signing of a Certificate of Completion with a Defective Work Certificate attached thereto. All documents must be signed by authorized representatives of both Parties.

3.3. Settlement shall be made by means of wire transfer of funds to Contractors designated bank account based on Contractor's invoice applicable to Customer.

3.4. In case of Works implemented without duly executed punch list, Customer is entitled not to effect payment for the implemented Works.

3.5. Upon Works performed the Parties shall sign Transfer-Acceptance Act (hereinafter - "Act"). Act on behalf of the Customer shall be signed by the person who has relevant authority which confirms by Charter or Power of Attorney. In case if the Customer refuses to sign Act, the Customer shall be obliged to present claim in writing with indication of the reasons for refusal. Contractor or its representatives shall include into Act the actual Works performed and other information if needed.

3.6. Price for Works specified in the Attachment No.1 are fixed and shall not be changed during the validity period of this Agreement.

3.7. Warranty on the results of the Works is 18 months from the date of signing the Act of acceptance of Works.

3.8. Consumables and parts used during provision of Services are provided at the



предоставляются за счет Исполнителя.

IV. Ответственность Сторон

4.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения своих обязательств по настоящему Договору, Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

4.2. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Исполнителем своих обязанностей, определенных в пунктах 1.2 и 2.1 настоящего Договора или ненадлежащего выполнения Работ Исполнителем, Исполнитель несет ответственность в виде уплаты пени в размере 0.5% неисполненной части обязательства за каждый день просрочки, но не более 50 % от стоимости невыполненных Работ.

4.3. В случае нарушения Заказчиком срока оплаты Работ, определенные в пункте 3.1 настоящего Договора. Заказчик несет ответственность в виде уплаты пени в размере 0.4% суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 50% суммы просроченного платежа.

4.4. Меры ответственности сторон, не предусмотренные настоящим Договором, регулируются действующим законодательством Республики Узбекистан.

V. Форс – мажор.

5.1. Стороны освобождаются от ответственности в случае возникновения форс-мажора. Форс-мажором признаются следующие случаи: стихийные явления, военные действия, революции, забастовки, изменения в законодательстве, запретительные меры со стороны государственных органов, принятие нормативных актов, препятствующих исполнению обязательств по настоящему Договору, а также другие обстоятельства, находящиеся вне разумного контроля Сторон.

5.2. Сторона, которая не может исполнить обязательства в связи с наступлением обстоятельств непреодолимой силы, должна не позднее 3-х (трех) рабочих дней с момента возникновения таких, в письменном виде уведомить противоположную сторону о

Contractor's expenses.

IV. Liability of the Parties

4.1 In case of failure to accomplish or inappropriate accomplishment of its duties under this Agreement, the Parties shall be liable in accordance with the existing legislation of the Republic of Uzbekistan.

4.2 In case of failure to accomplish or inappropriate accomplishment of its duties under this Agreement stipulated by clauses 1.2, 2.1 hereof, the Contractor shall be liable to pay the penalty in the form of fine in the amount of 0.5% of unfulfilled part of obligation for each day of delay but no more than 50% of the cost of non-performed Works.

4.3 In case of failure to meet the dates of payment for the Works indicated in clause 3.1 of this Agreement, the Customer shall be liable to pay the fine in the amount of 0.4% of the total cost of unpaid amount for each day of delay but no more than 50% of the cost of delayed payment.

4.5 The scope of liability of the Parties shall be governed by existing legislation of the Republic of Uzbekistan if it's not identified in this Agreement.

V. Force majeure

5.1 The Parties shall not be liable in case of force-majeure events. The following events shall be considered as force-majeure: natural disasters, military activities, revolutions, strikes, amendments in the legislation, prohibitive measures on behalf of the state government bodies, adoption of the acts which are defeated (interrupted) the fulfillment of obligations under this Agreement and other events not being under reasonable control of the Parties.

5.2 The Party which cannot execute its obligation because of force-majeure, has to inform within 3 (three) working days from the moment of occurrence of force-majeure, in written form to the other Party by sending notification on occurrence of superior force (force-majeure) and



наступлении обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор) и предполагаемого срока действия. Сторона, которая не может исполнить обязательства в связи с наступлением форс мажора должна в течение 10 (десять) рабочих дней с момента направления уведомления представить документ соответствующего государственного органа, подтверждающий наступление форс мажора. Если выдача соответствующего документа не относится к компетенции государственных органов или учреждений, факт наступления обстоятельств непреодолимой силы должен быть подтвержден заключением специализированной организации, например, Торгово-Промышленной Палаты. Не требует подтверждения обстоятельства, являющиеся общезвестными в силу их масштабности или широкого освещения в средствах массовой информации.

5.3. При отсутствии своевременного извещения о наступлении обстоятельств непреодолимой силы, и не представления документа соответствующего государственного органа или заключения специализированной организации, Сторона, потерпевшая форс-мажор, обязана возместить другой стороне убытки, подтвержденные соответствующими доказательствами.

5.4. В случае возникновения форс-мажора срок действия настоящего Договора продлевается на соответствующий срок.

VI. Рассмотрение споров

6.1. Все споры и разногласия, вытекающие из настоящего Договора, разрешаются путем переговоров.

6.2. Претензионный порядок урегулирования споров для сторон настоящего Договора является обязательным. Сторона, получившая претензию, должна дать ответ в течение 20 (двадцати) дней с момента ее получения.

6.3. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров, стороны передают их на рассмотрение в Экономический суд г. Ташкента и спор разрешается в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

VII. Срок действия и расторжение Договора

7.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного

estimated validity period. The Party which can not fulfill his obligations due to force-majeure should provide within 10 (ten) working days from the date of sending notification the document of the relevant state body confirming force-majeure. If issuance of the relevant documents is not related to the competency of state bodies or authorities then evidence on occurrence of superior force shall be confirmed by opinion of specialized organization, e.g. Chamber of Industry and Commerce. No confirmation required for circumstances that well known owing to their magnitude or extended coverage in media.

5.3 In case of absence of timely notification on occurrence of force-majeure case and not providing with the document of the relevant state body or opinion of specialized organization, the affected Party must compensate the other party losses confirmed by relevant evidence.

5.4 The period of this Agreement shall be accordingly extended in the event of force-majeure.

VI. Settlement of disputes

6.1 All disputes and disagreements which may arise from this Agreement, the Parties shall resolve by means of negotiations.

6.2. The procedure of extrajudicial settlement of claims is obligatory for both Parties. The Party that received the claim shall be required to give its feedback within 20 (twenty) days from the moment of claim receipt.

6.3. In case if it's deemed impossible to resolve the disputes by means of negotiations, the Parties shall file a suit to Tashkent Economic court and dispute shall be governed in line with existing legislation of the Republic of Uzbekistan.

VII. Validity and Termination of Agreement

7.1 This Agreement shall enter into force upon signature and shall remain in force until the

исполнения обязательств Сторонами.

7.2 Настоящий Договор может быть расторгнут: i) по соглашению сторон, или ii) по инициативе любой из сторон настоящего Договора, с письменным предупреждением другой стороны не менее чем за пятнадцать (15) дней до предполагаемой даты расторжения.

7.3 В случае расторжения настоящего Договора по инициативе «Исполнителя», «Исполнитель» компенсирует убытки, возникшие у Заказчика, в размере 10% от стоимости оставшихся Работ в течение 10 (десяти) банковских дней с момента направления уведомления о расторжении настоящего Договора.

7.4 Настоящий Договор может быть расторгнут по инициативе Заказчика в случае, если Работы по настоящему Договору не могут быть выполнены и выполнение Работ просрочено на 10 дней, что не соответствует установленному графику выполнения Работ. В этом случае Исполнитель компенсирует убытки, возникшие у Заказчика, в размере 10% от стоимости оставшихся Работ в течение 10 (десяти) банковских дней с момента направления уведомления о расторжении настоящего Договора.

7.5 Несмотря на положения Статьи 7.5 настоящего Договора, если настоящий Договор будет расторгнут по инициативе Заказчика, Заказчик обязуется покрыть только фактически выполненные Работы в течение 20 (двадцать) дней с даты направления уведомления о расторжении настоящего Договора. Исполнитель обязуется представить необходимые документы, подтверждающие сумму фактически выполненных Работ.

VIII. Прочие Условия Договора

8.1 Настоящий Договор составлен в 2-х экземплярах на русском и английском языках. Каждой из сторон принадлежит по одному экземпляру. При возникновении разногласий между Сторонами, русский язык считать превалирующим.

8.2 Все изменения и дополнения к настоящему Договору совершаются в письменной форме, подписываются сторонами и являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

8.3 Заказчик не несет ответственности в отношении имущества и страхования Исполнителя и третьих лиц в связи с выполнением Работ.

8.4 Все остальные вопросы, не предусмотренные

Parties have performed their obligations in full.

7.2 This Agreement may be terminated by: i) mutual agreement of both Parties made in written form or ii) by decision of one of the Parties within fifteen (15) days prior to expected date of Agreement termination.

7.3 In the event the Contractor takes initiative to terminate the Agreement, Contractor shall compensate the expenses for the Customer's lost with 10 percent (10%) of the price for the remaining Works within 10 (ten) banking days from the moment of notification about termination of this Agreement.

7.4. This Agreement may be terminated by Customer in case if the Works under this Agreement cannot be performed by Contractor and delayed for 10 days against Contractor committed schedule. In this case Contractor shall compensate for the Customer's lost with 10 percent (10%) of the price for the remaining Works within 10 (ten) banking days from the moment of notification about termination of this Agreement.

7.5 Notwithstanding the Article 7.5 hereof, if the Customer takes initiative to terminate the Agreement, Customer shall be obliged to cover expenses only for Works performed within 20 (twenty) banking days from the moment of notification about termination of this Agreement. Contractor shall provide required documents that confirm amount of Works performed.

VIII. Miscellaneous

8.1. This Agreement has been prepared in two originals both in English and Russian languages. Each Party shall have one original copy of this Agreement. In case of any disputes between the Parties, the Russian version shall prevail.

8.2. All modifications and amendments to this Agreement shall be introduced in written form, signed by the parties and deemed integral part of this Agreement.

8.3 Customer shall not bear responsibility with regard to the property and insurance of the Contractor and third parties due to Works performance.

8.4 All other issues which are not covered by this

настоящим Договором, регулируются
Гражданским кодексом Республики Узбекистан и
Законом «О договорно-правовой базе
деятельности хозяйствующих субъектов».

IX. Юридические адреса, банковские реквизиты и подписи сторон

ЗАКАЗЧИК

СП ООО «Asia Trans Gas»
г. Ташкент ул. Нукус, 2Б
р/с 20214000604682893001
в KDB BANK UZBEKISTAN CJSC
Юнусабадский филиал
МФО 00831 ОКЭД 49500
ИНН 206948470 ТЕЛ : 203-22-00

Г-н Лю Чжигуан / Mr Liu Zhiguang
Генеральный директор / General Director
М.П. / Place of Seal



ИСПОЛНИТЕЛЬ
«SAYFILLO AMRILLO AKFA» ООО
г.Бухара район Шафиркан, МФЙ Талисафед
р/с 2020 8000 8051 9430 4001
в Халк банк Шафиркон филиал
МФО 00670 ОКЭД 42210
ИНН 307221487 ТЕЛ : +99897 441 50 04



Agreement shall be governed by Civil Code of
the Republic of Uzbekistan and Law on
contractual legal background of legal entities.

IX. Bank details, legal addresses, signatures of the Parties

CUSTOMER

JV «Asia Trans Gas» LLC
Tashkent city, Nukus street, 2B
b/a 20214000604682893001
KDB BANK UZBEKISTAN CJSC
Yunus-Abad branch
MFO 00831 OKED 49500
Tax ID 206948470 Tel: 203-22-00

CONTRACTOR
«SAYFILLO AMRILLO AKFA» LLC
Bukhara city Shafirkhan district, MFY Talisafed
b/a 2020 8000 8051 9430 4001
People's Bank Shafirkon branch
MFO 00670 OKED 42210
Tax ID 307221487 Tel: +99897 441 50 04

Спецификация по оказанию услуг на изготовление, демонтаж и монтаж оконных конструкций

| Неп п | Наименование работ и затрат | Едини. измер | Кол-во | Цена за ед. | Сумма |
|----------|--|-----------------|--------|---|--------------------|
| 1 | Установка и разборка инвентарных трубчатых лесов | M2 | 600 | 26 500 | 15 900 000 |
| 2 | Выемка стекол с удалением битых и складирование стекол | M2 | 882 | 26 189,44 | 23 099 092 |
| 3 | Демонтаж оконных блоков из ПХВ профилей с разборкой отдельных элементов складирование | M2 | 882 | 76 963,71 | 67 000 000 |
| 4 | Изготовление и монтаж оконных рам из алюминиевого профиля Aldox2 или аналогичного алюминиевого профиля. Стеклопакет однокамерный (обычное стекло + йодированное) | M2 | 882 | 480 725,62 | 424 000 000 |
| | ВСЕГО: | | | Пятьсот двадцать девять миллионов девятьсот девяносто девять тысяч девяносто два Сум без НДС | 529 999 092 |

В стоимость работ включены все расходы Исполнителя, налоги и сборы, стоимость материалов и аксессуаров затраты труда рабочих-строителей и транспортные расходы при доставке рабочих и материалов на объект Заказчика.

Г-н Лю Чжигуан / Mr. Liu Zhiguan
Генеральный директор / General Director
МН / Place of seal



Бозоров А.С. / Mr. Bozorov A.S.

Директор / Director
МН / Place of seal

"SAYFILLO
AMRILLO
AKFA"



ФОРМА АКТА ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ

СП ООО «Asia Trans Gas», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице Генерального директора Лю Чжигуан, действующего на основании Устава, с одной стороны, и ООО «SAYFILLO AMRILLO AKFA», именуемый в дальнейшем «Исполнитель», в лице Директора Бозорова А.С., действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые вместе – Стороны, составили настоящий акт о следующем:

1. Между Заказчиком и Исполнителем был заключен договор № ATG-AD-S-2022-0032 от «24» мая 2022 года (далее – Договор).
2. В установленные Договором сроки Подрядчик провел следующие работы:

3. На основании изложенного Стороны заявляют, что работы по договору на сумму _____ (_____) сум. выполнены в полном объеме, надлежащего качества, претензий у Сторон по исполнению Договора друг к другу не имеют.

4. Подлежит перечислению Исполнителем в соответствии с условиями Договора _____ (_____) сум.

5. Настоящий акт выполнения работ составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

ПОДПИСИ СТОРОН:

Заказчик:
СП ООО «ASIA TRANS GAS»

Исполнитель:
ООО «SAYFILLO AMRILLO AKFA»

